

BEVERAGES MENU

Wasser

Beim Genießen die Welt verändern

Im AlpiNN servieren wir kein Wasser aus Flaschen, sondern ausschließlich mit der BWT-Technologie gefiltertes und aufbereitetes lokales Quellwasser, das sog. BWT Premium Water – nach Wunsch, prickelnd oder still. Das schmeckt man mit jedem Schluck und damit leisten wir gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Wenn wir den Gebrauch von Wasser aus Flaschen vermeiden, bedarf es keiner Herstellung von Wasserflaschen und langer Transportwege mehr. Zudem verursachen wir so auch weniger Müll. Auf diese Weise leisten wir mit der „BOTTLE FREE ZONE“ einen maßgeblichen Beitrag zur Reduktion des CO₂-Fußabdrucks.

Wir sind außerdem der Meinung, dass jeder ein Recht auf sauberes Trinkwasser hat. Auch aus diesem Grund haben wir gemeinsam mit BWT beschlossen, uns nicht nur für die lokale Gemeinschaft zu engagieren: 0,20 € des Preises für einen Liter BWT Premium Water werden für den Bau von Trinkwasserbrunnen in Afrika und zur Unterstützung junger Sportler, die hier in Südtirol zur Verwirklichung ihres Traums geringere wirtschaftliche Möglichkeiten haben als andere, gespendet.

be.local: Das Gute liegt oft so Nah – BWT veredelt das Leitungswasser vor Ort für maximalen Trinkgenuss.

be.delicious: Premium Wasser für optimierten Geschmack – Bestes gefiltertes BWT Premium Water ist frei von geschmacksstörenden Stoffen sowie Mikroplastik und bietet einen optimierten Geschmack und mehr Trinkgenuss.

be.responsible: Schluck für Schluck die Welt verändern – Mit BWT Wasser schützen Sie die Umwelt indem weniger Müll produziert und geringere Transportwege zurückgelegt werden.

Acqua

Il gusto di un mondo migliore

L'acqua che serviamo ad AlpiNN è esclusivamente acqua locale di fonte – filtrata e purificata tramite tecnologia BWT – naturale o gasata, come più preferisci: è la BWT Premium Water. Ne scoprirai il gusto sorso dopo sorso e in più contribuirai insieme a noi alla salvaguardia dell'ambiente. Evitando l'acqua delle tradizionali bottiglie, si elimina anche la necessità di produrle e di trasportarle per lunghe tratte. Il risultato: meno rifiuti. Con la "BOTTLE FREE ZONE" contribuiamo così in modo significativo alla riduzione delle emissioni di CO₂.

Crediamo inoltre che ognuno abbia diritto ad avere a disposizione l'acqua potabile. Per questo motivo, insieme a BWT, abbiamo deciso di impegnarci a favore della comunità locale e non solo: 0,20 € del prezzo di un litro di BWT Premium Water verranno devoluti a favore della costruzione di pozzi di acqua potabile e come sostegno alle giovani promesse dello sport che qui in Alto Adige hanno meno possibilità economiche di altri per inseguire il proprio sogno.

be.local: le cose più buone sono spesso più vicine di quanto non si pensi. BWT valorizza l'acqua locale di fonte per darti il massimo del gusto.

be.delicious: un'acqua più pura per un'acqua più buona. BWT Premium Water è priva di aromi che ne alterano il gusto e di microplastiche.

be.responsible: sorso dopo sorso per cambiare il mondo. Con l'acqua BWT contribuisce alla tutela dell'ambiente dal momento che si limitano i rifiuti e i trasporti.

Water

How a better world tastes

The water at AlpiNN – filtered and purified using BWT technology – comes exclusively from a local spring and is served however you prefer, still or sparkling: this is BWT Premium Water. Sip after sip you'll discover all its flavour, and you'll also be helping us protect the environment. By not drinking water packaged in the usual bottles, there is no need to produce more and no need to transport them over long distances. The result: less waste. Our "BOTTLE FREE ZONE" therefore helps us to significantly reduce CO₂ emissions.

We are also firm believers in everyone's right to drinking water. So, together with BWT, we have made a commitment to support not only the local community, but others too: 0,20 € of the price of a litre of BWT Premium Water are donated to help build drinking water wells and to support talented young sports players from Alto Adige who are less well-off so that they can follow their dreams.

be.local: *the best things are often closer than you think. BWT makes the most of local spring water to give you the maximum taste.*

be.delicious: *purer water means better water. BWT Premium Water contains no microplastics or flavourings that alter the taste.*

be.responsible: *changing the world sip by sip. By drinking BWT water you're helping to protect the environment, as less waste is created and less need for transport.*